



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**

**Bruxelles, den 17. november 2006 (20.11)
(OR. en)**

**10077/2/06
REV 2**

**ENV 331
ENT 88**

FORSLAG

Komm. forsl. nr.: KOM(2006) 252 endelig/3

Vedr.: Forslag til RÅDETS FORORDNING om ændring af bilag V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 om persistente organiske miljøgifte og om ændring af direktiv 79/117/EØF

Hermed følger til delegationerne en ny udgave af dokument KOM(2006) 252 endelig.

Bilag: KOM(2006) 252 endelig /3



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 16.11.2006
KOM(2006) 252 endelig /3

Corrigendum:

Annule et remplace complètement le COM(2006) 252 final /2 du 19.6.2006.

Toutes les versions linguistiques sont concernées.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

**om ændring af bilag V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004
om persistente organiske miljøgifte og om ændring af direktiv 79/117/EØF**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

Ifølge artikel 7, stk. 5, i forordning (EF) nr. 850/2004 om persistente organiske miljøgifte skal koncentrationsgrænserne i bilag V fastsættes med henblik på stk. 4, litra b), inden den 31. december 2005 efter proceduren i artikel 17, stk. 2. Artikel 17, stk. 1, fastsætter, at Kommissionen bistås af det udvalg, der er nedsat ved artikel 18 i direktiv 75/442/EØF, for så vidt angår alle spørgsmål vedrørende affald i forordningen.

Den 25. januar 2005 forelagde Kommissionen jf. proceduren et forordningsudkast til afstemning i det udvalg, der er nedsat ved artikel 18 i direktiv 75/442/EØF om affald. Der var ikke kvalificeret flertal for forordningsudkastet.

Derfor forelægges der ifølge proceduren i artikel 5 i Rådets afgørelse 1999/468/EF et forslag til rådsbeslutning for Rådet. Har Rådet ved udløbet af en frist på tre måneder regnet fra forslagets forelæggelse ikke truffet nogen afgørelse, vedtages de foreslåede foranstaltninger af Kommissionen.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om ændring af bilag V til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 om persistente organiske miljøgifte og om ændring af direktiv 79/117/EØF

(EØS-relevant tekst)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 850/2004 af 29. april 2004 om persistente organiske miljøgifte og om ændring af direktiv 79/117/EØF¹, særlig artikel 7, stk. 5, første afsnit, artikel 7, stk. 6, og artikel 14, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har foretaget en undersøgelse af gennemførelsen af bestemmelserne om affald i forordning (EF) nr. 850/2004. Undersøgelsen mandede ud i maksimale koncentrationsgrænser til bilag V, del 2, i forordning (EF) nr. 850/2004. Over disse grænser kan en risiko for menneskers sundhed og miljøet ikke udelukkes. Bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 850/2004 bør ændres i overensstemmelse hermed.
- (2) For toxaphen, der er en blanding af mere end 670 stoffer, er der ikke vedtaget nogen relevant analysemetode til bestemmelse af den samlede koncentration. Under førnævnte undersøgelse er der imidlertid ikke påvist lagre i EU, som består af, indeholder eller er forurenet med toxaphen. Undersøgelsen har ligeledes vist, at når der er påvist pesticider i form af persistente organiske miljøgifte i affald, har koncentrationen oftest været høj i sammenligning med de foreslåede koncentrationsgrænser. Derfor kan de foreliggende analysemetoder til bestemmelse af toxaphen for nuværende anses for fyldestgørende i forbindelse med anvendelsen af forordningen.
- (3) Koncentrationsgrænserne for PCDF/PCDD er udtrykt i toksicitetsækvivalenter (TEQ) med anvendelse af WHO's toksicitetsækvivalensfaktorer (TEF) fra 1998. Der foreligger ikke tilstrækkelige data om dioxinlignende PCB til, at disse stoffer kan medregnes i TEQ.
- (4) Hexachlorcyclohexan (HCH) er betegnelsen på en teknisk blanding af forskellige isomerer. En fuldstændig analyse af dem vil være uden mening. Kun alpha-, beta- og gamma-HCH er toksikologisk relevante. Derfor er der kun koncentrationsgrænser for

¹ EUT L 158 af 30.4.2004, s. 7. Berigtiget i EUT L 229 af 29.6.2004, s. 5.

dem. De fleste kommercielle standardblandinger til analyse af denne gruppe forbindelser tillader kun bestemmelse af disse isomerer.

- (5) Foranstaltningerne i denne forordning er de bedst egnede til at sikre et højt beskyttelsesniveau.
- (6) Det i henhold til artikel 17, stk. 1, i forordning (EF) nr. 850/2004 nedsatte udvalg har efter høringen den 25. januar 2006 ikke afgivet udtalelse efter proceduren i samme forordnings artikel 17, stk. 2, om de foranstaltninger, der er fastsat i Kommissionens udkast til forordning -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag V til forordning (EF) nr. 850/2004 ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i Den Europæiske Unions Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

Tabellen i bilag V, del 2, til forordning (EF) nr. 850/2004 affattes således:

"

Affald i henhold til beslutning 2000/532/EF		Maksimale koncentrationsgrænser for stoffer opført i bilag IV ⁵	Fremgangsmåde
10	UORGANISK AFFALD FRA TERMISKE PROCESSER	aldrin: 5000 mg/kg; chlordan:	Permanent deponering må kun finde sted i: – sikker, dyb undergrund, hårde klippeformationer – saltminer eller – et deponeringsanlæg for farligt affald (hvis affaldet er stabiliseret eller solidificeret, når det er teknisk muligt, som det kræves ved klassificering i underposition 19 03 i beslutning 2000/532/EF). Bestemmelserne i Rådets direktiv 1999/31/EF ² og Rådets beslutning 2003/33/EF ³ skal overholdes, ligesom det skal påvises, at fremgangsmåden er miljømæssigt at foretrække.
10 01	Affald fra kraftværker og andre forbrændingsanlæg (med undtagelse af 19)	5000 mg/kg; dielldrin:	
10 01 14 (*) ⁴	Bundaske, slagger og kedelstøv fra kombineret forbrænding indeholdende farlige stoffer	5000 mg/kg; endrin: 5000 mg/kg; heptachlor:	
10 01 16 (*)	Flyveaske fra kombineret forbrænding indeholdende farlige stoffer	5000 mg/kg; hexachlorbenzen:	
10 02	Affald fra jern- og stålindustrien	5000 mg/kg; mirex: 5000 mg/kg;	
10 02 07 (*)	Fast affald fra rensning af røg indeholdende farlige stoffer	toxaphen: 5000 mg/kg; polychlorerede biphenyler (PCB) ⁶ :	
10 03	Affald fra termisk baserede aluminiumsværker	50 mg/kg; DDT (1,1,1-trichlor-2,2-bis(4-chlorphenyl)ethan):	
10 03 04 (*)	Slagger fra primærproduktionen	5000 mg/kg; chlordecon:	
10 03 08 (*)	Saltslagge fra sekundærproduktionen	5000 mg/kg; polychlorerede dibenzo-p-dioxiner og	
10 03 09 (*)	Sort slagge fra sekundærproduktionen	dibenzofuraner (PCDD/PCDF) ⁷	
10 03 19 (*)	Støv fra røggasrensning indeholdende farlige stoffer	5 mg/kg; alpha-, beta- og gamma-HCH tilsammen: 5000 mg/kg; hexabrombiphenyl: 5000 mg/kg	

² Rådets direktiv 1999/31/EF af 26. april 1999 om deponering af affald (EFT L 182 af 16.7.1999, s. 1). Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

³ Rådets beslutning 2003/33/EF af 19. december 2002 om opstilling af kriterier og procedurer for modtagelse af affald på deponeringsanlæg i henhold til artikel 16 og bilag II i direktiv 1999/31/EF (EFT L 11 af 16.1.2003, s. 27).

10 03 21 (*)	Andet partikelformet materiale og støv (herunder fra kuglemøller) indeholdende farlige stoffer		
10 03 29 (*)	Affald fra behandling af saltslagge og sort slagge indeholdende farlige stoffer		
10 04	Affald fra termisk baserede blyværker		
10 04 01 (*)	Slagge fra primær- og sekundærproduktionen		
10 04 02 (*)	Slagge og afskummet materiale fra primær- og sekundærproduktionen		
10 04 04 (*)	Støv fra røggasrensning		
10 04 05 (*)	Andet partikelformet materiale og støv		
10 04 06 (*)	Fast affald fra røggasrensning		
10 05	Affald fra termisk baserede zinkværker		
10 05 03 (*)	Støv fra røggasrensning		
10 05 05 (*)	Fast affald fra røggasrensning		
10 06	Affald fra termisk baserede kobberværker		
10 06 03 (*)	Støv fra røggasrensning		
10 06 06 (*)	Fast affald fra røggasrensning		
10 08	Affald fra andre termisk baserede ikke-jernmetallværker		
10 08 08 (*)	Saltslagge fra primær- og sekundærproduktionen		
10 08 15 (*)	Støv fra røggasrensning indeholdende farlige stoffer		
10 09	Affald fra jernstøberier		
10 09 09 (*)	Støv fra røggasrensning indeholdende farlige stoffer		
16	AFFALD IKKE ANDETSTEDS SPECIFICERET I LISTEN		

16 11	Affald fra foringer og ildfaste materialer		
16 11 01 (*)	Kulstofbaserede foringer og ildfaste materialer fra metallurgiske processer indeholdende farlige stoffer		
16 11 03 (*)	Andre foringer og ildfaste materialer fra metallurgiske processer indeholdende farlige stoffer		
17	BYGNINGS- OG NEDRIVNINGSAFFALD (HERUNDER OPGRAVET JORD FRA FORURENEDE GRUNDE)		
17 01	Beton, mursten, tegl og keramik		
17 01 06 (*)	Blandinger eller separerede fraktioner af beton, mursten, tegl og keramik indeholdende farlige stoffer		
17 05	Jord (herunder opgravet jord fra forurenede grunde), sten og klapmaterialer		
17 05 03 (*)	Jord og sten indeholdende farlige stoffer		
17 09	Andet bygnings- og nedrivningsaffald		
17 09 02 (*)	Bygnings- og nedrivningsaffald indeholdende PCB, eksklusive udstyr indeholdende PCB		
17 09 03 (*)	Andet bygnings- og nedrivningsaffald indeholdende farlige stoffer		
19	AFFALD FRA AFFALDS-BEHANDLINGSANLÆG, SPILDEVANDSRENSNINGSANLÆG UDEN FOR PRODUKTIONSSTEDET SAMT FRA FREMSTILLING AF DRIKKEVAND ELLER VAND TIL INDUSTRIELT BRUG		
19 01	Affald fra forbrænding eller pyrolyse af affald		
19 01 07 (*)	Fast affald fra røggasrensning		

19 01 11 (*)	Bundaske og slagge indeholdende farlige stoffer		
19 01 13 (*)	Flyveaske indeholdende farlige stoffer		
19 01 15 (*)	Kedelstøv indeholdende farlige stoffer		
19 04	Forglasset affald og affald fra forglasning		
19 04 02(*)	Flyveaske og andet affald fra røggasrensning		
19 04 03 (*)	Ikke-forglasset fast fase		

"

⁴ Affald, der er mærket med en asterisk (*), er farligt affald i medfør af direktiv 91/689/EØF om farligt affald (EFT L 337 af 31.12.1991, s. 20. Ændret ved direktiv 94/31/EF, EFT L 168 af 2.7.1991, s. 28) og omfattet af bestemmelserne deri.

⁵ Grænseværdierne finder kun anvendelse for deponeringsanlæg for farligt affald.

⁶ I de relevante tilfælde benyttes beregningsmetoden i europæisk standard EN 12766-1 og EN 12766-2.

⁷ Grænseværdierne er beregnet som PCDD og PCDF ifølge nedenstående toksicitetsækvivalensfaktorer (TEF):

PCDD	TEF
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0,01
OCDD	0,0001
PCDF	
2,3,7,8-TeCDF	0,1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,05
2,3,4,7,8-PeCDF	0,5
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0,0001